



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राप्तिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 53]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 1, 1979/फाल्गुन 10, 1900

No. 53]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 1, 1979/PHALGUNA 10, 1900

इस भाग में चिन्ह पृष्ठ संलग्न वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as separate compilation.

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 1 मार्च, 1979

कल्पनीय उत्पाद शुल्क

सा. क. नि. 85(अ).—कोन्वीन सरकार, कोन्वीन उत्पाद शुल्क नियम, 1944 के नियम 12 इवारा प्रकृत शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिगूचना संलग्न 197/62 के उत्पाद शुल्क, तारीख 17 नवम्बर, 1962 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना से उपाध्य सारणी में, ऋम सं. 8 के सामने, स्तम्भ (2) के स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्नलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात् :—

स्पष्टीकरण—“पैकेज चाय” से, ऐसे चूटीनट पैकों में या आधानों में पैक की गई चाय अभिप्रैत हैं जो विदेशों में किसी बूँद नाम से फूटकर बिक्री के लिए साधारणतया रखी जाती हैं और जो केवल उक्त प्रयोजन के लिए चाय अधिनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 4 के अधीन गठित

चाय बूँद ल्वारा अनुमोदित हैं तथा इसके अंतर्गत ऐसे बैं पैकों का “जोटा” नामक पैकेज भी है, जो एक साथ पैक किए गए हैं और जिसमें मूल पैक चूटीनट में भरी चाय का शुद्ध भार एक किलोग्राम से अधिक नहीं है।

टिप्पणी :—इस मद के अधीन पूर्वोक्त रूप में अनुमोदित शुद्ध नाम व्यापार और पण्य वस्तु चिह्नन अधिनियम, 1953 (1953 का 43) द्वारा या उसके अधीन अनुपालन की जाने वाली अपेक्षाओं, यादि कोई है, के अन्तर्कृत होगा।

2. यह अधिसूचना 1 मार्च, 1979 से प्रभावी होगी।

[अधिसूचना सं. 102/79-कै. उ. श.—फ. सं. 354/18/78-टी. आर. यू.]

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st March, 1979

### CENTRAL EXCISES

G.S.R. 85(E).—In exercise of the powers conferred by rule 12 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance

(Department of Revenue) No. 197/62-Central Excises, dated the 17th November 1962, namely :—

In the Table annexed to the said notification, against Sl. No. 8, for the Explanation in column (2) the following Explanation shall be substituted namely :—

Explanation—"Package Tea" means tea packed in unit packs or containers of a type as are ordinarily put up for the purpose of retail sale abroad under a brand name and have been approved by the Tea Board constituted under section 4 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), only for the said purpose and includes packages known as 'Jota' of two packs packed together in which the net weight of tea contained in the basic pack unit does not exceed one kilogram.

Note :—The brand name approved as aforesaid under this item shall be in addition to the requirements, if any, to be complied with by or under the provisions of the Trade and Merchandise Marks Act, 1958 (43 of 1958).

2. This notification shall come into force on the 1st day of March, 1979.

[Notification No. 102/79-CE-F, No. 354/18/78-TRU.]

### केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा. का. नि. 86(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधीनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (ततीय संशोधन) नियम, 1979 है।
2. (2) ये 1 मार्च, 1979 को प्रवृत्त होंगे।

2. केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 में नियम 13 के स्पष्टीकरण के स्थान पर निम्नलिखित स्पष्टीकरण रखा जाएगा, अर्थात् :—

"स्पष्टीकरण 1—इस नियम के प्रयोजन के लिए 'पैकेज चाय' से, ऐसे यूनिट पैकों में या आधानों में पैक की गई चाय अभिप्रैत है जो विदेशों में किसी बांह नाम से फॉटकर विक्री की लिये साधारणतया रखी जाती है और जो केवल उक्त प्रयोजन के लिए चाय अधीनियम, 1953 (1953 का 29) की धारा 4 के अधीन गठित चाय बोर्ड द्वारा अनुमोदित है तथा

इसके अंतर्गत ऐसे दो पैकों का 'जोटा' नामक पैकेज भी है जो एक साथ पैक किए गए हैं तथा जिसमें मूल पैक यूनिट में भरी चाय का शुद्ध भार एक किलोग्राम से अधिक नहीं है।

टिप्पण :—इस भव के अधीन पूर्वांकित रूप में अनुमोदित व्यापार और पण्य वस्तु चिह्न अधीनियम, 1958 (1958 का 43) द्वारा या उसके अधीन अनुपालन की जाने वाली अपेक्षाओं, यदि कोई है, के अतिरिक्त होगा।

[अधिसूचना सं. 103/79-क्र. उ. श.—फा. सं. 354/18/78-टी. आर. शू.]

टी. वी. साईराम, अवर सचिव

### CENTRAL EXCISES

G.S.R. 86(E).—In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Excise Rules, 1944, namely :—

1. (1) These rules may be called the Central Excise (Third Amendment) Rules, 1979.

(2) They shall come into force on the 1st day of March, 1979.

2. In the Central Excise Rules, 1944, in rule 13, for Explanation I, the following Explanation shall be substituted, namely :—

Explanation I—For the purposes of this rule "package tea" means tea packed in unit packs or containers of a type as are ordinarily put up for the purpose of retail sale abroad under a brand name and have been approved by the Tea Board constituted under section 4 of the Tea Act, 1953 (29 of 1953), only for the said purpose and includes packages known as 'Jota' of two packs packed together in which the net weight of tea contained in the basic pack unit does not exceed one kilogram.

Note :—The brand name approved as aforesaid under this item shall be in addition to the requirements, if any, to be complied with by or under the provisions of the Trade and Merchandise Marks Act, 1958 (43 of 1958).

[Notification No. 103/79-CE, F. No. 354/18/78-TRU.]

T. V. SAIRAM, Under Secy